

KEPOETOESAN
rapat Badan Pekerdja Dewan Perwakilan
A t j e h
pada hari SABTON, tgl. 23-11-1946

No. 43.-
=====

Sidang dibawah pimpinan Ketoes: Residen Atjeh
Dihadliri oleh Wk. Ketoes : Mr. S.M.Amin
Penceleis : Kamaroesid
Anggota : 1. Soetikno P.S.
: 2. A.Hasjmy
: 3. A m e l z
: 4. Ng.Soceratno

Kepoatoesan ini dikirimkan kepada:

1. Residen Atjeh
2. Residen t/b Goebernoer Soematera di Koetaradja
3. Anggota Badan Pekerdja
4. Balai Penerangan N.R.I.
5. Dewan Perwakilan Atjeh

P e r i h a l :

K e p o e t o e s a n :

- 1). Oesoel perobahan
gadji goeroe2 (srt.
Kepala Djabatan Pen-
didikan tg.14-11-1946
No. 2430).

↳oesoel ✓

Rantjangan gadji goeroe2 jang dimadjoe-
kan oleh Kepala Djabatan Pendidikan, se-
bagai memenehi kepoatoesan Badan Pekerdja
tg.2-11-1946 No. 38 fasal 6, setelah di-
pertimbangkan tidak dapat diterima baik,
berhoeboeng dengan/perobahan terseboet,
terlampau loeas, hingga mana, peratoeran
gadji goeroe2 jang telah ditetapkan oleh
Goebernoer Soematera, dapat dikatakan
berobah sama sekali, bila diterima ran-
tjangan itoe.

Oleh sebab itoe, kepada Kepala Djabatan
Pendidikan - toean Ali Moeetolo - diberi
kesempatan pergi ke Pematang Siantar, soe-
paja rantjangan jang terseboet dapat di-
bitjarakan lebih landjoet dengan Kepala
Djabatan Pendidikan Propinsi Soematera
dan p.t. Goebernoer.

Sementara menoenngoe hasil pemitjaraan
itoe, peratoeran gadji goeroe2 jang telah
ditetapkan oleh Goebernoer Soematera de-
ngan kawat tg.13-9-1946 No. 6480 didja-
lankan teroes (lihat kepoatoesan Badan
Pekerdja tg.2-11-1946 No.38 fasal 20).

- 2). Oesoel gadji pe-
gawai Kereta Api bg.
Djembatan, Bengkel,
Setasioen dan Pe-
ngangkoetan (srt. P.O.
Kereta Api tg.9-11-
1946 No.2956).

Oesoel ini, adalah sebagai menjamboeng
Kepoatoesan Badan Pekerdja tg.19-10-1946
No. 34 fasal 13.

Setelah dipertimbangkan, oesoel gadji
dari pegawai2 bg. Djembatan, Bengkel, Setas-
sioen dan Pengangkoetan terseboet, dite-
rima

ri ma baik, dan gadji dari markaites ditate-
tapan menaceroet schens jang terlampir

3). Perobahan gadji Pens-
ta Gesaha, Penata II dan
IV (art. P-O-Kereta A-1
tg.16-11-1946 No.
3066/9).

Perobahan gadji dari Penata II dan IV
(Lihat kepastowaan Badan Pekerdja tg.19-10-
1946 No. 34 - lampiran -) ditetapkan abut

1	sampai 15 taheun f	.-
16		275.-
17	"	.-
18	"	.-
19	"	300.-
20	"	.-
21	"	.-
22	"	325.-
23	"	.-
24	"	.-
25	"	350.-

4). Formatic Kantor
Djabatan Pendidikan
Esarah Atjeh Koetaradja (art. Kep. Djab.
Pendidikan tg.22-10-
1946 No. 2237).

Berkensen dengan toean Ali Soertolo, Ke-
pala Djabatan Pendidikan Esarah Atjeh ber-
angkat ke Pematang Siantar, mak ada baik-
nja formatic pegawai Kantor tersebut, di-
bitjarakan dan diminta pe satoedjoeanja
Kepala Djabatan Pendidikan Propinsi Soesat-
tera. Oleh karena itoe oesael formatic ini
diserahkan kembali pada t. Ali Soertolo oen-
toek dibi jarakan di Pematang Siantar.

5). Tarip Listrik
(art. Kepala Peroesa-
sahan Gas dan Listrik
Koetaradja tg.21-11-
1946 No. 235) ✓

Andjoeran oentoek menaikan tarip listrik
moelai 1 Desember 1946 sampai 3 kali lipat
dari tarip boelan Juli 1946 (lihat kawat
kantor Pusat Listrik Soesatera tg.29-10-
1946 No. 43) tidak dap t dibenarkan, ber-
hoebceng dengan sedikit waktos la-i yang
Bepoeblik akan dikeloeerkan dan dipakai oen-
toek pembajaran jang sah.

6). Pene ngan lampoe
Listrik (str. edaan
Koetaradja tg.24-10-
1946 No. 7074/35).

Andjoeran Badan Koetaradja, soepaja
menghidoepkan pene ngan lampoe listrik
dari pkl 6 petang sampai pkl 6 pagi, dite-
riasa dengan baik. Akan tetapi, berhoebceng
dengan minjak cylinder pada waktos ini ti-
dak (beloem) mantjoekcepi, maka penerangan
jang dimaksod beloem dapat didjelaskan.
Gesaha oentoek mandatengkan cylinder olie
sebanjak moengkin, soedeh diichtiarkan.

7). Pemotongan kawat
listrik (str. M. Joesoef
Agam Kp. Laseu ceng
Djawa, moekin Loceng
Bata E. Badja, tg.22-
10.1946)

Tentang pene ngan listrik jang telah
dipoetoeskan, diminta kepada jang ber-
koetan, datang sendiri kepada Kepala Peroes-
sahan Listrik Koetaradja, soepaja menep-
oleh petoendjoek jang lebih landjoet.

8). Cesoel minta diadakan seorang Pengatoer Oesaha dikantor Ceroesan Makanan Daerah Atjeh dan oentoek menempati lowongan terseboet, dicioendjoekan¹ Moestafa Soelaiman, sekarang Djoeroe Oesaha I pada kantor terseboet (srt. Kepala Ceroesan Makanan tg. 15-11-1946 No. 1431).

Menimbang, bahwa pada Kantor Ceroesan Makanan Daerah Atjeh, perloe diadakan seorang Pengatoer Oesaha dengan merangkap Pembantoe Kepala Kantor. Oentoek menempati lowongan terseboet, setelah memperhatikan cesoel² jang telah dimadjoekan oleh Kepala Kantor Ceroesan Makanan - dengan persetoedjoennja Kepala Djabatan Kemakmoeran - kepada pdkt. Residen, disetoedjoel mengangkat t. Moestafa Soelaiman, sekarang Djoeroe Oesaha I pada kantor terseboet, moelai pada tanggal 1 Nopember 1946.

Memperhatikan perobahan² gadji dari Kepala² Afdeeling Djabatan Pemerintahan jang soedah ditetapkan oleh Goebernoer dan Residen, maka Badan Pekerdja mengambil soeatoe ketetapan, soepaja Kepala Ceroesan Makanan - toean H.M. Sainoeddin - jang semendjak pemerintahan N.R.I. beloe pernah mendapat perobahan gadji, dapat diqamakan perobahannja itoe dengan Kepala² Afdeeling jang lain; seboelan f 275.- dan dimoelai pada tanggal 1 Nopember 1946.

Kepada pdkt. Residen diminta soepaja mengeloearkan soerat ketetapan dari masing² pegawai jang terseboet diatas ini.

9). Gadji pegawai Air Bersih (srt. Kepala Djab. Perhoebong/ Pekerdjaan Oemoem tg. 21-11-1946 No. 3153/P)

Sebagaimana kepoatoesan² dari perobahan gadji pegawai² jang telah laloe, Gemikian djoega terhadap kepada pegawai Air Bersih - lihat lampiran - moelai pada 1 Agoestoes 1946 gadji marekaitoe ditambah dengan setinggi-tingginnja 100%.

10) Sanggahan pendoedoek mk. Lam Koenjet IX mk. Lho'Nga terhadap Tgk. Moesa, Pengeroes Negeri IX mk. Lho'Nga (srt. tg. 18-10-1946)

Salinan soerat ini dikirimkan kepada pdkt. Residen, oentoek dioeroes dengan lebih landjoet.

11). Pengiriman beras ke India (srt. Residen tgl. 13-11-1946 No. 12197/R.A.)

Diserahkan atas pertimbangannja Residen.

*U. dimuncle pertembangan
Kep. Proj. Kemakmoeran
dij. arkhiv. ty 24/11-46 no 12040 R. A. &
jo 22-12-46 no 12040 R. A.
12040 R. A. (srt. Lho'Nga)*

12). Sjahroeddin Pemimpin Sekolah Koestatjane, sekarang tjoeti di Boekittingi (art. Kep. Djab. Pendidikan Atjeh tgl. 21-11-1946 No. 2468).

*Revisi sebelum
ditentukan kembali*

Berhoeboeng dengan kekoerangan pegawai, kelepasan dari t. Sjahroeddin, sebagai Pemimpin Sekolah Koestatjane, sekarang Tjoeti di Boekittingi - lihat kawat Kepala Djabatan Pengajaran Soematera Barat tg. 14-11-1946 No. 66 - tidak dapat dibenarkan; ketjoekali apabila Djabatan Pengajaran Soematera Barat dapat menoeekarnja dengan Pemimpin Sekolah jang lain ce-toek dipekerdjakan di Atjeh.



Koetaradja, 24 Nopember 1946.-
Badan Pokedja Dewan Perwakilan Atjeh,
Ketoea, Penoeelis,

M. Saif
M. Saif

Kamsroesid
Kamsroesid

M. Saif

Kamsroesid

D a f t a r gadji pegawai Kantor Air Bersih
Koetaradja (moelai 1-8-1946).

No.	N a m a	Pangkat	Gadji baroe
1.	T.Haroen	Kepala Kantor	f. x)
2.	H a d j i	Kepala Toekang	" 160.-
3.	Achmad Ali	Toekang Kl.1	" 150.-
4.	Hoecin	"- Kl.2	" 125.-
5.	M o e s a	"- Kl.2	" 110.-
6.	S a l e h	"- Kl.1	" 150.-
7.	Satimin	"- Kl.1	" 150.-
8.	Keboen	"- Kl.1	" 130.-
9.	P a n e u	"- Kl.2	" 120.-
10.	Djoenet	"- Kl.3	" 70.-
11.	Mansjoer	"- Kl.3	" 55.-
12.	Dja'far	"- Kl.3	" 55.-
13.	Oemar I	Kepala Peng.wang pengbokoer air	" 160.-
14.	Amat Seuha'	Pengoetip wang/ pengoekoer air	" 140.-
15.	Mohd.Sjam	"-	" 100.-
16.	Nja'Pha	"-	" 105.-
17.	Salikin	Toekang Kl.3 (Toekang pipa)	" 55.-

x). Soedah ditetapkan dalam sidang
Badan Pekerdja tg.2-11-1946 dengan
gadji f200.-



D a f t a r IIS Djabatana.

Tahun beker- dja	Peker- dja ka- sar	E		Man- doer	Penga- wal moe- da	Penga- wal	Pencen- toen II	Pencen- toen I
		kl.4	kl.3					
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII
0	30	30	40	30	30			
1	35	35	-	35	35			
2	40	40	45	40	40			
3	-	-	-	50	45			
4	45	47.50	55	-	50	60		
5	-	-	-	57.50	-	-		
6	50	55	60	-	60	70		
7	-	-	-	-	-	-		
8	60	60	65	67.50	70	80		
9		-	-	-	-	-		
10		65	70	-	80	90		
11		-	-	75	-	-		
12		-	-		90	100	125	
13		75	80		-	-	-	
14			-		100	-	-	
15			-			125	150	200
16			90			-	-	-
17						-	-	-
18						150	175	225
19								-
20								-
21							200	250



Daftar III A Bangkel.

Tahoen beker- dja	toekang kl.4	toekang kl.3	toekang kl.2	toekang kl.1	Pensoen- toen moeda	Pensoen- toen bangkel
	I	II	III	IV	V	VI
0	30	40	50	60		
1	35	-	-	-		
2	40	45	55	65		
3	-	-	-	-		
4	47.50	55	60	70		
5	-	-	-	-		
6	55	60	65	75		
7	-	-	-	-		
8	60	65	70	80		
9	-	-	-	-		
10	65	70	75	85		
11	-	-	-	-		
12	75	-	-	-	125	
13	-	80	90	100	-	
14	-	-	-	-	-	
15	-	-	-	-	150	200
16	-	90	105	125	-	-
17	-	-	-	-	-	-
18	-	-	-	-	175	225
19	-	-	125	150	-	-
20	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	200	250



D a f t a r IV A Setasioen dan Pengangkoetan

-Tahoen beker- dja	Pengan- tar moe- da kl.II	xxxx .Pe- ngantar moeda kl.I	Pengan- tar	Penga- was moeda	Penga- was	Anggo- ta ke- amanan moeda	Anggo- ta ke- amanan	Pen- toet got amar
	I.	II.	III.	IV.	V.	VI.	VII.	VI
0	30					30		
1	35					35		
2	40					40		
3	45					45		
4	50	50				50		
5	-	-				-		
6		60				60		
7		-				-		
8		70	70	80		70		
9			-	-		-		
10			-	90		-		
11			85	-		85		
12			-	100	150	-	100	150
13			-	-	-	-	-	-
14			100	-	-	100	-	-
15				125	175		125	175
16				-	-		-	-
17				-	-		-	-
18				150	200		150	200
19								
20								
21								
22								
23								
24								
25								



K E P O E T O E S A N
rapat Badan Pekeraja Dewan Perwakilan
A t j e h
pada hari SABTU, tgl. 23-11-1946

No. 43.-

Sidang dibawah pimpinan Ketua: Residen Atjeh
Dihadliri oleh Mk. Ketua : Mr. S.M. Amin
Pencolelis : Kamaroesid
Anggota : 1. Soetikno P.S.
: 2. A. Haajay
: 3. A m e l z
: 4. Ng. Soeratno

Kepoatoesan ini dikiriskan kepada:

1. Residen Atjeh
2. Residen t/b Goebornoer Soematera di Kostaradja
3. Anggota Badan Pekeraja
4. Balai Penerangan N.P.I.
5. Dewan Perwakilan Atjeh

Perihal :

Kepoatoesan :

- 1). Oesoel perobahan
gadji goeroe2 (srt.
Kepala Djabatn Peh-
didikan tg.14-11-1946
No. 2430).

↳esoel

Rantjangan gadji goeroe2 jang dimadjoek-
kan oleh Kepala Djabatn Pendidikan, se-
bagai momenehi kepoatoesan Badan Pekeraja
tg.2-11-1946 No. 38 fasal 6, setelah di-
pertimbangkan tidak dapat diterima baik,
berhoeboeng dengan/perobahan terseboet,
terlampau locas, hingga mana, peratoeren
gadji goeroe2 jang telah ditetapkan oleh
Goebornoer Soematera, dapat dikatakan
berobah sama sekali, bila diterima ran-
tjangan itoe.

Oleh sebab itoe, kepada Kepala Djabatn
Pendidikan - toean Ali Kostolo - diberi
kesempatan pergi ke Pematang Piantar, soe-
paja rantjangan jang terseboet dapat di-
bitjarakan lebih landjoet dengan Kepala
Djabatn Pendidikan Propinsi Soematera
dan p.t. Goebornoer.

Sementara menenggoe hasil pembitjaraan
itoe, peratoeren gadji goeroe2 jang telah
ditetapkan oleh Goebornoer Soematera de-
ngan kawat tg.13-9-1946 No. 6486 didja-
lankan teroes (lihat kepoatoesan Badan
Pekeraja tg.2-11-1946 No.38 fasal 20).

- 2). Oesoel gadji pe-
gawai Kereta Api bg.
Djabatn, Bengkel,
Setasioen dan Pe-
ngangkoetan (srt, P.O.
Kereta Api tg.9-11-
1946 No.2956).

Oesoel ini, adalah sebagai menjamboeng
Kepoatoesan Badan Pekeraja tg.19-10-1946
No. 34 fasal 13.

Setelah dipertimbangkan, oesoel gadji
dari pegawai2 bg. Djabatn, Bengkel, Set-
asioen dan Pengangkoetan terseboet, dite-
rima

rima baik, dan gadji dari marekaitoe ditate-
tapkan menceroet schema jang terlampir

3). Perobha gadji Pena-
ta Oesaha, Penata II dan
IV (srt. P-O-Kereta Api
tg.16-11-1946 No.
3066/9).

Perobahan gadji dari Penata II dan IV
(Lihat kepoatoesan Badan Pekerdja tg.19-10-
1946 No. 34 - lampiran -) ditetapkan sbt

1	sampai 15	tahoen	f	-.-
	16			275.-
	17		2	-.-
	18		"	-.-
	19		"	300.-
	20		"	-.-
	21		"	-.-
	22		"	325.-
	23		"	-.-
	2		"	-.-
	25		"	350.-

4). Formatie Kantor
Djabatan Pendidikan
Daerah Atjeh Koeta-
radja (srt. Kep. Djab.
Pendidikan Eg.22-10-
1946 No. 2237).

Berkenaan dengan toean Ali Moertolo, Ke-
pala Djabatan Pendidikan Daerah Atjeh ber-
angkat ke Pematang Siantar, maka ada baik-
nja formatie pegawai Kantor terseboet, di-
bitjarakan dan diminta persetoedjoeanja
Kepala Djabatan Pendidikan Propinsi Soema-
tera. Oleh karena itoe oesoel formatie ini
diserankan kembali pada t. Ali Moertolo cen-
toek dibitjarakan di Pematang Siantar.

5). Tarip Listrik
(srt. Kepala Peroesa-
haan Gas dan Listrik
Koetaradja tg.21-11-
1946 No. 285)

Andjoeran oentoek menaikan tarip listrik
moelai 1 Nopember 1946 sampai 3 kali lipat
dari tarip boelan Juli 1946 (lihat kawat
kantor Poesat Listrik Soematera tg.29-10-
1946 No. 43) tidak dapat dibenarkan, ber-
hoeboeng dengan sedikit waktoe lagi wang
Repeoblik akan dikeloearkan dan dipakai cen-
toek pembajaran jang sah.

6). Penerangan Lampoe
Listrik (str. Wedana
Koetaradja tg.24-10-
1946 No. 7074/35).

Andjoeran Wedana Koetaradja, soepaja
menghidoepkan penerangan lampoe listrik
dari pkl 6 petang sampai pkl 6 pagi, dite-
rima dengan baik. Akan tetapi, berhoeboeng
dengan minjak cylinder pada waktoe ini ti-
dak (beloem) mentjoekoepi, maka penerangan
jang dimaksoed beloem dapat didjalankan.
Oesaha oentoek mendatangkan cylinder olie
sebanjak moengkin, soedah diichtiarkan.

7). Pemotongan kawat
listrik (str. M. Joesoef
Agam Kp. Lamseupoeng
Djava, moekim Loeng
Bata K. Radja, tg.22-
10.1946)

Tentang pemaangan listrik jang telah
dipoatoeskan, diminta kepada jang bersang-
koetan, datang sendiri kepada Kepala Peroes-
sahaan Listrik Koetaradja, soepaja memper-
oleh petoendjoek jang lebih landjoet.

- 8). Oesoel minta diadakan seorang Pengatoer Oesaha dikantor Oeroesan Makanan Daerah Atjeh dan oentoek menempati lowongan terseboet, dioendjoekan Moestafa Soelaiman, sekarang Djoeroe Oesaha I pada kantor terseboet (srt. Kepala Oeroesan Makanan tg. 15-11-1946 No. 1431).
- Menimbang, bahwa pada kantor Oeroesan Makanan Daerah Atjeh, perloe diadakan seorang Pengatoer Oesaha dengan merangkap Pembantoe Kepala Kantor. Oentoek menempati lowongan terseboet, setelah memperhatikan oesoel2 jang telah dimadjoekan oleh Kepala Kantor Oeroesan Makanan - dengan persetoe-djoennja Kepala Djabatan Kemakmoeran - kepada pdkt. Residen, disetoe-djoei mengangakat t. Moestafa Soelaiman, sekarang Djoeroe Oesaha I pada kantor terseboet, moelai pada tanggal 1 Nopember 1946.
- Memperhatikan perobahan2 gadji dari Kepala2 Afdeeling Djabatan Pemerintahan jang soedah ditetapkan oleh Goebernoer dan Residen, maka Badan Pekerdja mengambil soeatoe ketetapan, soepaja Kepala Oeroesan Makanan - toean H.M. Zainoeddin - jang semendjak pemerintahan N.R.I. beloe pernah mendapat perobahan gadji, dapat disamakan perobahnja itoe dengan Kepala2 Afdeeling jang lain; seboelan f 275.- dan dimoelai pada tanggal 1 Nopember 1946.
- Kepada pdkt. Residen diminta soepaja mengeloearkan soerat ketetapan dari masing2 pegawai jang terseboet diatas ini.
- 9). Gadji pegawai Air Bersih (srt. Kepala Djab. Perhoeboeng/ Pekerdjaan Oemoen tg. 21-11-1946 No. 3153/P)
- Sebagaimana kepoetoesan2 dari perobahan gadji pegawai2 jang telah laloe, demikian djoega terhadap kepada pegawai Air Bersih - lihat lampiran - moelai pada 1 Agoestoes 1946 gadji marekaitoe ditambah dengan settinggi-tingginja 100%.
- 10). Sanggahan pendoeoek mk. Lam Koenjet IX mk. Lho'Ngg terhadap Tgk. Moesa, Pengoeroes Negeri IX mk. Lho'Nga (srt. tg. 18-10-1946)
- Salinan soerat ini dikirimkan kepada pdkt. Residen, oentoek dioeroes dengan lebih landjoet.
- 11). Pengiriman beras ke India (srt. Residen tgl. 13-11-1946 No. 12197/R.A.)
- Diserahkan atas pertimbangannja Residen.

12). Sjahroeddin Pemimpin Sekolah Koetatjane, sekarang tjoeti di Boekittingi (srt. Kep. Djab. Pendidikan Atjeh tgl. 21-11-1946 No. 2468).

Berhoeboeng dengan kekoerangan pegawai, kelepasan dari t. Sjahroeddin, sebagai Pemimpin Sekolah Koetatjane, sekarang Tjoeti di Boekittingi - lihat kawat Kepala Djabatan Pengadjaran Soematera Barat tg. 14-11-1946 No. 66 - tidak dapat dibenarkan; ketjoeli apabila Djabatan Pengadjaran Soematera Barat dapat menoeekarnja dengan Pemimpin Sekolah jang lain oentoek dipkerdjakan di Atjeh.

Koetaradja, 24 Nopember 1946.-
Badan Pekoedja Dewan Perwakilan Atjeh,
Ketoea, Penoelis,



[Handwritten signature]
T. Moehd. Dacedsah

[Handwritten signature]
Kamroesid